



JOURNAL

2019

L'ÎLE-BIZARD-
SAINTE-GENEVIÈVE



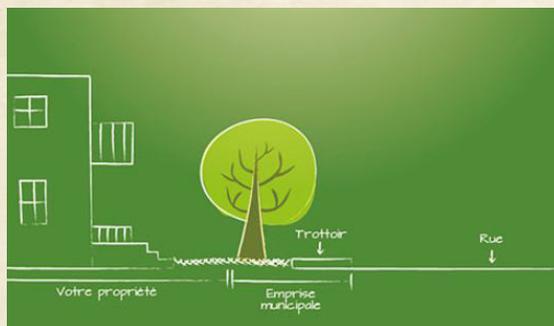
Nos amis, les animaux de compagnie! P. 4

Programmation d'activités P. 15-19

Mot du Maire / A word from the Mayor	3
Dossier vedette / Special file	4
Bilan de mi-mandat / Mid-term review	5
Renseignements utiles / Useful links	6 - 9
Agenda hivernal 2020	10 - 14
Grille d'activités hiver 2020	15 - 19
Liste des organismes et partenaires	20 - 21
Coordonnées / Contact info	22
Le conseil / The Council	23

PLAN D'ACTION CANOPÉE PLANTATION D'UN SECOND ARBRE

ENGLISH VERSION SEE PAGE 8



Dans le cadre de son plan d'action canopée lancé en 2018 dans l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève, la Ville de Montréal poursuit ses efforts de remplacement des frênes infestés et de nouvelles plantations d'arbres dans les rues et les parcs de Montréal.

Grâce à la précieuse collaboration des citoyens, nos équipes ont pu planter entre 2018 et 2019 près de 700 arbres dans l'arrondissement.

En 2020, l'arrondissement compte poursuivre cet ambitieux programme avec un objectif ciblé de plus de 300 arbres plantés.

De plus, en prévision des plantations d'arbres qui se dérouleront à l'automne 2021, nos équipes offrent, dès maintenant, aux citoyens la possibilité d'avoir un second arbre. À cet effet, nous invitons les citoyens désireux participer à ce programme à communiquer avec l'arrondissement au plus tard, le 15 mars 2020, soit par courriel au : arribsg@montreal.ca ou par téléphone : 311.

Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet : ville.montreal.qc.ca/ibsg



JOYEUSES FÊTES!

Il était une fois, à Montréal, un arrondissement où les familles fêtaient Noël dans une atmosphère chaleureuse et conviviale. Imaginons maintenant un Noël en 2050 dans les rues du même quartier.

Sous les doux flocons de neige, un petit tour du village de Sainte-Geneviève aura laissé voir les effets de la revitalisation du secteur, réalisée en 2021. Les rues seront remplies de citoyens qui profitent des commerces de proximité pour faire leurs achats. Les parcs et les espaces publics brilleront de mille feux avec des lumières dans une ambiance festive. Le transport en commun, le vélo et les voitures électriques auront davantage la cote. Les bornes de recharge auront poussé en grand nombre.

De même, L'Île-Bizard aura su préserver ses espaces verts de façon à contribuer à la réduction des gaz à effet de serre. Les citoyens pourront encore profiter des activités hivernales en respirant un air sain et en profitant de nos installations récréatives. Les gens de la grande région métropolitaine utiliseront le réseau express métropolitain (REM) et la passerelle liant L'Île-Bizard à la station de Sainte-Dorothée afin de profiter des activités du Parc-nature.

Ces quelques résultats tangibles qui auront façonné ces beaux Noël blancs résulteront de décisions prises aujourd'hui par vos élus. C'est dans cet esprit avant-gardiste que nous devons continuer de travailler ensemble afin de laisser un bel héritage à nos enfants et nos petits-enfants.

Au nom des conseillers et du personnel de l'arrondissement, je vous souhaite un merveilleux temps des Fêtes et une bonne année 2020!

Normand Marinacci, LL.L.
Maire

HAPPY HOLIDAYS!

Once upon a time, in Montreal, a borough where families celebrated Christmas in a warm and friendly atmosphere. Now, let's imagine a Christmas in 2050 in the same borough.

Under the gentle snowflakes, a walk in the village of Sainte-Geneviève shows the fruits of the revitalization of the area, carried out in 2021. The streets will be filled with citizens, who take advantage of local shops, for their last minute Christmas shopping.

Parks and public spaces with their bright lights will be bathed in a festive atmosphere. Public transit, bicycles and electric cars will become more popular, as the electric charging stations were installed in the borough.

Similarly, Île-Bizard will have preserved its green spaces in order to contribute to the reduction of greenhouse gases. Residents will still be able to enjoy winter activities by breathing healthy air and enjoying our recreational facilities.

People in the greater metropolitan area will use the Réseau express métropolitain (REM) and the bridge linking Île-Bizard to Sainte-Dorothée station to enjoy the activities of the Parc-nature.

These results will have been shaped by the decisions made today by the borough administration in collaboration with citizens. It is in this spirit that we must continue to work together to leave a great legacy for our children and grandchildren.

On behalf of the borough's councillors and staff, I wish you a wonderful holiday season and a happy 2020!

Normand Marinacci, LL.L.
Mayor

NOS AMIS, LES ANIMAUX DE COMPAGNIE!



Depuis plusieurs années, de plus en plus de familles possèdent des animaux de compagnie. Cette tendance n'est pas étrangère aux multiples bienfaits que procurent ces êtres sensibles aussi bien à leurs propriétaires qu'à leur entourage immédiat.

Avoir un animal dans sa vie, que ce soit un chien, un chat ou un lapin signifie avoir de la compagnie. Votre animal sera toujours là pour vous, sans porter de jugement sur ce que vous faites. Leur amour est inconditionnel envers leurs maîtres.

En plus d'être de bons compagnons pour les enfants, ces animaux aident à les responsabiliser puisque la plupart d'entre eux ont une routine. Par exemple, les chiens attendent leur nourriture à heure fixe et, à l'approche de l'heure de la promenade, attendent près de la porte. Les enfants doivent donc suivre leur routine quotidienne. Pour d'autres, cette routine permet de donner un but à leur journée, ce qui peut améliorer leur bien-être.

De plus, les bienfaits et l'importance de caresser un animal sont maintenant bien connus. C'est pourquoi les résidences pour personnes âgées organisent des ateliers de zoothérapie. Ce genre d'activité existe aussi dans les universités et aide à réduire le stress des étudiants lors des périodes d'examen. Avec tous ces bienfaits, ce n'est pas surprenant que de plus en plus de familles font le choix d'adopter un animal de compagnie!

Enfin, puisqu'il faut bien prendre soin de nos animaux de compagnie, n'oubliez pas, dès le 1er janvier 2020, la stérilisation (chats, chiens, lapins) et le micropuçage (chats et chiens) seront obligatoires partout à Montréal.

OUR FRIENDS, PETS!

For several years, more and more families have owned pets. This trend is not unrelated to the multiple benefits that these sentient beings provide both to their owners and to their immediate environment.

Having an animal in your life, whether a dog, cat or rabbit, means having company. Your pet will always be there for you, without judging what you do. Their love is unconditional towards their masters.

In addition to being good companions for children, these animals help to empower them since most have a routine. For example, dogs wait for their food at a set time and, as the time of the walk approaches, wait by the door. Children must therefore follow their daily routine.

For others, this routine allows them to give their day a purpose, which can improve their well-being.

In addition, the benefits of caressing an animal are now well known. That is why residences for the elderly organize pet therapy workshops. This type of activity also exists in universities and helps to reduce student stress during exam periods.

With all these benefits, it is not surprising that more and more families are choosing to adopt a pet!

Finally, since it is important to take good care of our pets, do not forget, as of January 1, 2020, sterilization (cats, rabbit, dogs) and microchipping (cats and dogs) will be mandatory throughout Montreal.



PONT JACQUES-BIZARD

Mon équipe et moi suivons étroitement l'évolution du dossier de notre nouveau pont. L'étape du choix de la firme d'ingénierie responsable de l'avant-projet définitif et des plans et devis a été franchie lors de la séance du conseil de la Ville de Montréal du mois de novembre 2019.

My team and I are closely monitoring the construction of the new bridge. The choice of the engineering firm for the preliminary plans was made during the City of Montreal's council meeting in November 2019.

GRAND PARC DE L'OUEST

Nous sommes très fiers du changement de vision pour les derniers grands espaces verts de Montréal. L'annonce du Grand parc de l'Ouest s'inscrit dans notre philosophie de préservation des espaces verts et du caractère champêtre de notre arrondissement. Jusqu'à récemment, une grande partie du territoire de ce parc était vouée à un projet immobilier de 5500 logements, qui aurait rajouté des milliers de nouvelles voitures sur les routes déjà congestionnées de l'Ouest de l'île.

We are very proud of the change of vision for the last large green spaces of Montreal. The announcement of the Grand parc de l'Ouest is in line with our philosophy of protecting green spaces and the character of our borough. Until recently, much of the park's territory was dedicated to a 5500 unit housing project that would add thousands of new cars to the already congested roads of the West Island.

PAYSAGE HUMANISÉ

Nous avons poursuivi le travail dans le dossier du Paysage humanisé. Des rencontres avec les citoyens et organismes impliqués ainsi que le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ont eu lieu. Ce dossier demeure une priorité et, à terme, sera le premier paysage humanisé de la province!

We've been hard at work pursuing the Paysage humanisé project! Meetings with citizens of the borough, organizations and the ministry of Environment and the Fight Against Climate Change were held. This project remains a priority, in order to implement the first paysage humanisé of the province.

REVITALISATION DE SAINTE-GENEVIÈVE

Nous avons lancé le projet de revitalisation de Sainte-Genève. Notre service d'urbanisme, en collaboration avec les acteurs du milieu ainsi que les élus, travailleront à l'élaboration d'un plan d'action.

We launched the revitalization of Sainte-Genève project. Our urban planning department, members of the community, and the elected officials will collaborate to present an action plan.

PRÉVENTION INONDATION

Nous avons procédé à un changement réglementaire qui interdit toute nouvelle construction dans la zone 20-100 ans. Ce changement n'affecte pas les droits acquis. Nous avons travaillé de concert avec les citoyens et les instances supérieures afin de procéder à des analyses par secteur de mesures possibles de protection contre les inondations. Consultez la suite du bilan sur le site Internet.

A regulatory change was adopted to prohibit new construction in the 20-100 years zone. This change does not affect acquired rights. We have worked with citizens and higher authorities to conduct sector-by-sector analyses of possible flood protection measures. The rest of the review is available on the website.

PROJETS COMPLÉTÉS



- Projet de reconstruction : rues Du Moulin, Saint-Joseph, Bord-de-l'Eau- reconstruction de rue et remplacement d'aqueduc et d'égout



- Projet de réhabilitation d'égout sur : rue Du Moulin et chemin Bord-de-l'Eau. Rue de la Caserne, du boul. Gouin à la rue Chauret. Boul. Gouin, de la rue Saint Charles à la rue St-Jean-Baptiste. Y compris le boul. Gouin, de la rue de la Caserne au #16300 Gouin.



- Projet de réhabilitation d'aqueduc : boul. Gouin, de la rue Barbeau à la rue de la Caserne. Rue de la Caserne, du boul. Gouin à la rue Chauret.

- Projets de planage et revêtement de la chaussée : La rue Cherrier, de la rue Laurier à la rue des Cèdres. Rue Chèvremont, du boul. Marcelin à la rue Laurier, Rue Chèvremont, du boul. Vitré à la rue Triolet et de la montée de l'Église au boul. Jacques-Bizard. Boul. Jacques-Bizard, de la rue Chèvremont au boul. Cherrier.

CONGÉS FÉRIÉS / CIVIC HOLIDAYS

Nos bureaux administratifs seront fermés du mardi 24 décembre jusqu'au jeudi le 2 janvier 2020, inclusivement.

Our offices will be closed from Tuesday, December 24th to Thursday, January 2nd, inclusively.

COLLECTES RÉGULIÈRES/ REGULAR COLLECTIONS

Ordures ménagères et recyclables
Household waste and recycling

Tous les mardis
Every Tuesday

Encombrants non rembourrés
Bulky objects (non-upholstered)

1^{er} jeudi du mois
1st Thursday of every month

Matières organiques (résidus verts et alimentaires)
Organic waste (green waste and food waste)

Tous les lundis
Every Monday

COLLECTES SPÉCIALES/ SPECIAL COLLECTIONS

L'horaire des collectes régulières demeure inchangé durant le temps des fêtes.

The regular collection schedule remains the same during the holiday season.

Sapins et arbres de Noël
Christmas trees

Les mercredis 8 et 15 janvier
Wednesday, January 8th and 15th



LE DÉNEIGEMENT

Infos pratiques

Lors d'un chargement de neige, nos équipes se consacrent en priorité aux principales voies de circulation, aux courbes dangereuses, aux pentes fortes, aux voies de dessertes, aux couloirs d'urgence ainsi qu'aux abords des écoles, des hôpitaux et des centres d'accueil.

* Il est interdit de stationner un véhicule dans la rue durant des précipitations de neige.

DÉGAGEMENT DES BORNES-FONTAINES

Ne déposez pas de neige près ou sur une borne-fontaine. Son pourtour doit toujours demeurer dégagé dans un rayon de 1,5 mètre (5 pieds).

NEIGE ET GLACE POUSSÉES HORS DU TERRAIN PRIVÉ

En vertu de nos règlements, il est strictement défendu, sous peine d'amende pour le propriétaire ou l'occupant de tout terrain ou lot, de faire lui-même ou tolérer que ce soit fait : pousser, jeter ou déposer de la neige ou de la glace provenant dudit terrain ou dudit lot, sur la rue, le trottoir, une allée ou un terrain public. Assurez-vous d'en aviser votre entrepreneur qui, doit d'ailleurs détenir un permis municipal pour son activité.

TOITURES : ACCUMULATION DE NEIGE, DE GLACE ET DE GLAÇONS

Des accumulations de neige et de glace peuvent, en tombant de votre toiture, provoquer des accidents tant physiques que matériels. Aussi, ayez votre toiture à l'œil et n'y laissez se former aucune accumulation.

Pour plus d'information, consultez le site Internet : www.ville.montreal.qc.ca/ibsg

SNOW REMOVAL

Useful information

When loading snow, our teams focus on the main roads, dangerous curves, steep slopes, service roads, emergency corridors, as well as around schools, hospitals and reception centres.

* It is forbidden to park a vehicle on the street during snowfall.

CLEARANCE OF STANDPIPES

Do not place snow near or on a standpipe. Its perimeter must always be kept clear within a radius of 1.5 metres (5 feet).

SNOW AND ICE PUSHED OFF PROPERTY

Our regulation prohibits, under penalty of a fine, for the owner or occupant of any property to do himself or tolerate that it is done: push, throw, or deposit snow or ice from said property onto any street, sidewalk, driveway or public property. Be sure to notify your contractor, who must hold a municipal permit for his activity.

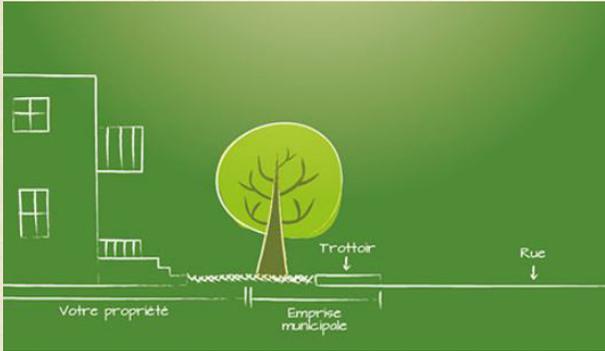
ROOFS : ACCUMULATION OF SNOW, ICE AND ICE CUBES

Accumulations of snow and ice can cause both physical and material accidents when falling from your roof. Also, keep an eye on your roof and do not allow any accumulation to form on it.

For more information, visit the website : www.ville.montreal.qc.ca

TREE PLANTING PROGRAM

Possibility to have a second tree planted



As part of its Canopy Action Plan launched in 2018 in the borough of L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, the City of Montréal is replacing infested ash trees and planting new trees in the streets and parks of Montréal.

Thanks to your collaboration, our teams were able to plant nearly 700 trees in the borough between 2018 and 2019.

Next year, the Borough plans to continue this ambitious program by targeting the planting of 300 trees.

In anticipation of the next tree planting in the fall of 2021, our teams are now offering you the opportunity to have a second tree planted.

We invite citizens who wish to participate in this program to contact the Borough no later than March 15, 2020, either by e-mail at arribsg@montreal.ca or by telephone at 311.

For more information, please visit our website : ville.montreal.qc.ca/ibsg

SÉANCE DU CONSEIL 2020 COUNCIL MEETINGS

Le conseil d'arrondissement se réunit le 1er mardi de chaque mois, sauf en janvier, où il se réunit le 2^e mardi du mois et au mois d'août au cours duquel le conseil ne tient aucune séance ordinaire.

Notez que les séances du conseil se tiennent à la salle Madeleine-Lahaye (500, montée de l'Église) et sont diffusées en direct et en différé sur la page youtube de l'arrondissement.

Consulter le calendrier sur le site Internet : www.ville.montreal.qc.ca/ibsg

The borough Council meets on the first Tuesday of each month, except in January, when it meets on the second Tuesday of the month and in August, when the Council does not hold any regular meetings.

Check the calendar on the website: www.ville.montreal.qc.ca/ibsg

All council meetings are live streaming and recorded on the borough youtube page.

RENSEIGNEMENTS UTILES

USEFUL INFO

PATINOIRES EXTÉRIEURES : HORAIRE RÉGULIER— OUVERTURE DES VESTIAIRES

Du lundi au vendredi : 16 h à 21 h 30

Samedi et dimanche : 13 h à 21 h 30

SEMAINE DE RELÂCHE : HORAIRE — OUVERTURE DES VESTIAIRES

Patinoires du parc Eugène-Dostie : lundi au vendredi (2 au 6 mars) : 10 h à 21 h 30

Patinoire du parc Robert-Sauvé : lundi au vendredi (2 au 6 mars) : 13 h à 21 h 30

PATINOIRES EXTÉRIEURES		
HORAIRE — OUVERTURE DES VESTIAIRES		
PATINOIRE DU PARC ROBERT-SAUVÉ 15 734, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève		
PATINOIRES DU PARC EUGÈNE-DOSTIE 488, montée de l'Église, L'Île-Bizard		
PÉRIODE DES FÊTES 2019-2020		
Samedi	21 décembre	13 h à 21 h 30
Dimanche	22 décembre	13 h à 21 h 30
Lundi	23 décembre	13 h à 21 h 30
Mardi	24 décembre	10 h à 16 h
Mercredi	25 décembre	FERMÉ
Jeudi	26 décembre	13 h à 21 h 30
Vendredi	27 décembre	13 h à 21 h 30
Samedi	28 décembre	13 h à 21 h 30
Dimanche	29 décembre	13 h à 21 h 30
Lundi	30 décembre	10 h à 16 h
Mardi	31 décembre	FERMÉ
Mercredi	1er janvier	13 h à 21 h 30
Jeudi	2 janvier	13 h à 21 h 30
Vendredi	3 janvier	16 h à 21 h 30

*Horaire sujet à changement selon la température.
Horaire régulier dès le vendredi 3 janvier 2020*



HORAIRE DES FÊTES 2019-2020

PATIN & HOCKEY LIBRE

COMPLEXE SPORTIF ST-RAPHAËL



LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
23 décembre	24 décembre	25 décembre	26 décembre	27 décembre	28 décembre	29 décembre
FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	PAS D'ACTIVITÉ Joyeux Noël	PAS D'ACTIVITÉ	FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	FAMILIAL 13h à 14h30 Gratuit	FAMILIAL 13h à 14h30 Gratuit
HOCKEY LIBRE 17h à 18h00 Tarif régulier				HOCKEY LIBRE 16h30 à 18h00 Tarif régulier		

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
30 décembre	31 décembre	1 janvier	2 janvier	3 janvier	4 janvier	5 janvier
FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	PAS D'ACTIVITÉ Bonne Année	PAS D'ACTIVITÉ	FAMILIAL 9h30 h à 11 h Gratuit	FAMILIAL 13h à 14h30 Tarif régulier	FAMILIAL 13h à 14h30 Tarif régulier
HOCKEY LIBRE 16h30 à 18h00 Tarif régulier				HOCKEY LIBRE 17h à 18h00 Tarif régulier		

JOYEUSES FÊTES!!!

AGENDA

DÉCEMBRE 2019

INFORMATION GÉNÉRALE
ACTIVITÉS JEUNESSE
ÉVÉNEMENTS/SPECTACLES

Détails des activités sur ville.montreal.qc.ca/ibsg

MERCREDI
18

UN NOËL FOU, FOU, FOU! AVEC FREDO LE MAGICIEN

Pour les 3 à 12 ans. Places limitées!

Fredo s'est emparé de la folie du temps des fêtes! Il vous donne un accès privilégié à son salon quelques heures à peine avant l'arrivée de toute sa famille. Incapable d'attendre plus longtemps, il vous présente ses numéros spécialement préparés pour le temps des fêtes. Imaginatif et surtout imprévisible, il s'amuse à créer des numéros avec les objets qui l'entourent. Sur des airs de rigodons, vous n'êtes pas prêts d'oublier votre réveillon de Noël en compagnie de l'unique et incomparable Fredo!

19 h | Bibliothèque de L'Île-Bizard | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal.



JANVIER 2020

MARDI
14

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

19 h 30 | Salle Madeleine-Lahaye 500, montée de l'Église



DIMANCHE
26

SONS & BRIOCHES MUSIQUE POUR LES SALONS VIENNOIS DUO CONTRACELLO

Vienne 1785, une ville raffinée où la musique, les arts et la littérature se côtoyaient quotidiennement. Avec les sonorités amples et chaleureuses du violoncelle et de la contrebasse, laissez-vous transporter dans un salon de musique viennois à l'époque de Joseph II, l'Empereur mélomane! Entrée gratuite!

11 h | Salle Madeleine-Lahaye | 500, montée de l'Église



DÈS LE
MARDI
28

RETRAITE BRANCHÉE COURS DE IPAD

Formation gratuite offerte par le Centre d'éducation des adultes Jeanne-Sauvé (CSMB) s'adressant aux retraités et aux personnes du 3e âge. Tablettes fournies.

Les mardis, du 28 janvier au 7 avril - relâche le 3 mars

Niveau débutant : 13 h 30 à 16 h

Niveau intermédiaire : 10 h à 12 h 30

Bibliothèque | Inscription obligatoire à la bibliothèque* : mardi 14 janvier, 10 h à 12 h

*Documents requis : certificat de naissance et carte d'assurance maladie



FÉVRIER 2020

MARDI
4

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

19 h 30 | Salle Madeleine-Lahaye | 500, montée de l'Église



SAMEDIS
8 et 22

L'HEURE DU CONTE!

Pour les 3 à 6 ans. Places limitées.

11 h | Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal dès le 13 janvier.

JEUDI
13

CONTES DE LA SAINT-VALENTIN EN PYJAMA

Pour les 3 à 5 ans : 18 h Pour les 3 à 6 ans : 19 h. Places limitées.

Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal dès le 20 janvier.

SONS & BRIOCHES

En revenant ... Folklores revisités – Ensemble ALKEMIA

Présenté dans le cadre du Conseil des Arts de Montréal en tournée



Composé de Dorothea Ventura, Ghislaine Deschambault et Jean-François Daignault, l'Ensemble ALKEMIA propose «En revenant... folklores revisités», concert à trois voix a cappella de folklores canadiens-français, avec incursion dans la musique médiévale. Vous pourrez reconnaître les très connus « V'la l'bon vent » « C'est dans le mois de mai » ou « À la claire fontaine » dans des versions uniques, complexes mais accessibles. Public de tout âge et toute expérience musicale! Plaisir assuré! Admission gratuite!

11 h | Salle Madeleine-Lahaye | 500, montée de l'Église

FESTIVAL MONTRÉAL JOUE!



Les Bibliothèques de Montréal sont fières de présenter et d'organiser la huitième édition du festival Montréal joue. Se déroulant du 22 février au 8 mars 2020, cet événement célèbre la culture ludique montréalaise. La programmation 2020 du festival vous propose plus de 300 activités ludiques déployées à travers la ville et dans les 45 bibliothèques de Montréal.

Surveillez la programmation complète en février.

Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal

FESTIVAL MONTRÉAL JOUE!

À VOS PERCUSSIONS!



Un atelier de création présenté par Jeunesses Musicales Canada

Pour parents et enfants de 5 à 7 ans. Places limitées.

Lors de cette activité, les enfants seront sensibilisés à la pratique de petits instruments à percussion. Ils vont d'abord découvrir et pratiquer les différentes façons de produire un son, puis ils créeront leur propre accompagnement percussif sur une chanson à répondre originale.

13 h 30 | Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal dès le 3 février.

DÈS LE
SAMEDI
22

SAMEDI
29

MARDI
3

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

19 h 30 | Salle Madeleine-Lahaye
500, montée de l'Église



L'HEURE DU CONTE!

Pour les 3 à 6 ans. Places limitées.

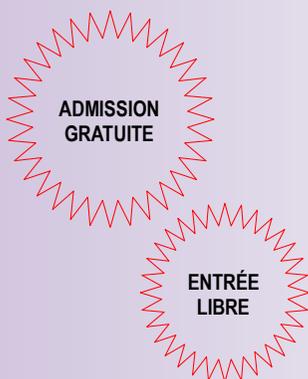
11 h | Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal dès le 13 janvier.

SAMEDIS
7 et 21

OPÉRA 101

QUAND L'OPÉRA RENCONTRE LE CLOWN

PRÉSENTÉ DANS LE CADRE DU FESTIVAL MONTRÉAL JOUE



Les musiciennes d'Opéra 101, quelque peu délurées, vous présentent un spectacle à l'allure burlesque alliant l'opéra et le jeu clownesque dans lequel elles se moquent allègrement des clichés opératiques savamment déconstruits. Dans ce concert, Mozart côtoie Michael Jackson, qui est le meilleur ami de Bizet, qui lui, est voisin d'Édith Piaf, qui à son tour partage un terrain avec Gounod.

Pas de discrimination : tout le monde est le bienvenu dans cet opéra cocasse aux allures de conférences TED!



14 h | Salle Madeleine-Lahaye | 500, montée de l'Église, tel. : 514 620-6199

SAMEDIS
14
et
28

BRICO-SURPRISE

Pour les 7 ans et plus . Places limitées.

13 h 30 | Bibliothèque | Inscription obligatoire sur Loisirs Montréal dès le 24 février.

AGENDA

MARS 2020 (SUITE)

INFORMATION GÉNÉRALE

ACTIVITÉS JEUNESSE

ÉVÉNEMENTS/SPECTACLES

Détails des activités sur
ville.montreal.qc.ca/ibsg

DIMANCHE

15

SONS & BRIOCHES

JAZZYSSIMO – LES TALBO-BRASS

Faites partie du voyage dans le monde du jazz et du Blues avec le Talbo-Brass, une famille de cuivristes passionnés qui vous fera danser au son des standards de jazz et de blues du siècle dernier. La famille vous interprètera donc plusieurs pièces connues. Ellington, Countbasie, Aretha Franklin et Frank Sinatra seront de la partie pour un avant-midi convivial qui plaira aux petits et aux grands. Soyez des nôtres pour ce concert cuivré et jazzé !



11 h | Salle Madeleine-Lahaye | 500, montée de l'Église | Admission gratuite

AVRIL 2020

DU

MERCREDI

1^{er}

au

DIMANCHE

5

JEUX DE MONTRÉAL – ÉDITION 2020

Cette année aura lieu la 43e édition des Jeux de Montréal, du 1er au 5 avril 2020!

Le recrutement de nouvelles disciplines est débuté! Nous accueillerons à bras ouverts, celles et ceux voulant se joindre à nous! Vous trouverez la liste des 27 disciplines proposées ainsi que les règlements au <http://www.jeuxdemontreal.com>

Votre participation volontaire représente une belle opportunité pour vos jeunes de participer à leur première compétition ainsi qu'une expérience inoubliable, tant pour vous que pour eux!

Si vous êtes intéressés à participer, veuillez contacter Mélisa Rouette par courriel au melisa.rouette@montreal.ca en mentionnant votre discipline, le nom de la personne responsable ainsi que ses coordonnées.

En espérant vous compter parmi nous cette année!

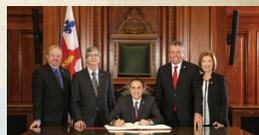


MARDI

7

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

19 h 30 | Salle Madeleine -Lahaye | 500, montée de l'Église



SAMEDI

25

ENSEMBLE POUR LA PROPRETÉ - NETTOYAGE DES BERGES

La corvée de nettoyage sera tenue dans la semaine célébrant le 50e anniversaire de la journée de la terre. Une forte participation aux initiatives écologiques est attendue cette année! Joignez-vous à nous pour protéger notre environnement!

Renseignements : 514 620-7791

10 h - 12 h | Presqu'île près du Cégep Gérald-Godin à Sainte-Geneviève



Crédit Photo : Hélène Dupont

Société Patrimoine et Histoire de L'Île-Bizard et Sainte-Geneviève

15777, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève
514 620-6271 info@sphib-sg.org www.sphib-sg.org

L'HISTOIRE NOUS PARLE EN 2020

Conférence : « La radio d'hier à aujourd'hui ». Conférencier : Gilles Proulx, professeur en journalisme radiophonique, a enseigné à l'Université de Montréal et à l'Université de Dakar au Sénégal, entre autres. Il nous permet de découvrir l'intérieur de la vaste industrie de la radiodiffusion, et nous fait pénétrer dans les coulisses des salles de nouvelles et des studios.

* Gratuit pour les membres de SPHIB-SG

* 5 \$ pour les non-membres.



La cotisation annuelle est de 10 \$. Veuillez réserver pour assister ou pour participer aux activités en laissant vos coordonnées sur la boîte vocale : 514 620-6271.

Consultez le calendrier des activités sur le site Internet : www.sphib-sg.org

27 mars | 14 h | Salle polyvalente du Pavillon Vincent Lecavalier | 488, montée de l'Église



Série inusitée

Boucar Diouf
Samedi 18 et dimanche 19 janvier 2020, 20 h

L'INFOLETTRE

I B S G

Pour nous suivre et vous informer des nouvelles de l'heure, abonnez-vous à l'infolettre de l'arrondissement : www.ville.montreal.qc.ca/ibsg

JEUNES (17 ANS ET MOINS)

GRILLE - SESSION HIVER 2020

accès culture

Montreal

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Activités de badminton, ping-pong, etc.	12+	Centre socioculturel	Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI)	Jeudi	19 h à 22 h	16-01-2020	28-05-2020	Gratuit
Arts textiles	14	Centre socioculturel	Cercle de fermières de L'Île-Bizard	Lundi au vendredi	9 h à 21 h 30	01-09-2020	30-06-2020	35 \$ résidents - 70 \$ non-résidents / annuel
Artisanat - jeunes artisans	7-14	Centre socioculturel	Cercle de fermières de L'Île-Bizard	Samedi	13 h à 15 h 30	14-03-2020	18-04-2020	50 \$ / session, 15 \$ / cours à la carte, matériel fourni. Info : 514 696-4598 ou jeunesartisans@live.ca
Autodéfense et boxe amateur	13-17	CSSR	Club Taekwondo WT de L'Île-Bizard	Samedi	11 h à 12 h 30	03-12-2019	12-03-2020	220\$ /session
Badminton parents-enfant	6-16	CSSR	Club de badminton Les Moineaux de L'Île	Mercredi Samedi	18 h 30 à 20 h 8 h 30 à 10 h	06-01-2020	03-05-2020	30 \$
Baladi	13-17	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Jeudi	19 h à 20 h	09-01-2020	21-05-2020	185 \$
Ballet classique et jazz	7-11	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Mardi	18 h à 19 h	07-01-2020	19-05-2019	185 \$
Ballet classique avancé	12-17	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Mardi	19 h à 20 h 30	07-01-2020	19-05-2020	185 \$
Baseball - Clinique pré-novice et novice	4-7	CSSR	Club de baseball Pierrefonds	Dimanche	15 h à 16 h	02-02-2020	05-03-2020	www.pierrefondsbaseball.com
Cadets de l'air	13-19	École Saint-Anthony 17760 Meloche, Pierrefonds	Cadets de l'Air, Escadron 830 Pierrefonds	Vendredi	18 h 30 à 21 h 30	09-09-2019	12-06-2020	Info : www.escadron830.ca
Danse contemporaine avancé (troupe) Sur audition	12-17	Pavillon Vincent-Lecavalier	École de danse Bo-Geste	Vendredi	20 h à 21 h 30	10-01-2020	22-05-2020	185 \$
Gymnastique artistique	18 mois - 16	CSSR	Club de gymnastique GYMIBIK	Consulter le site Web pour les détails	Consulter le site Web pour les détails	11-01-2020	28-03-2020	Cours préscolaire : 145 \$ Cours récréatifs 1 heure : 170 \$ Cours récréatifs 1 h 30 : 215 \$ Frais d'affiliation obligatoire pour tous au coût annuel de 30\$. Info : www.gymbik.ca.
Hip-Hop 1	8-11	Pavillon Vincent-Lecavalier	École de danse Bo-Geste	Vendredi	18 h à 19 h	10-01-2020	22-05-2020	185 \$
Hip-hop 2	13-17	Pavillon Vincent-Lecavalier	École de danse Bo-Geste	Vendredi	19 h à 20 h	10-01-2020	22-05-2020	185 \$

GRILLE – SESSION HIVER 2020

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Hockey extérieur mode récréatif	5-13	Patinoire extérieure Parc Eugène-Dostie	Association sportive du Bon Vieux Temps	Mercredi et vendredi Dimanche	19 h à 20 h 11 h à 12 h	03-01-2020	15-03-2020	Contribution volontaire
Hockey libre	6-17	Complexe Sportif Saint-Raphaël	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte- Geneviève	Lundi et vendredi	17 h à 18 h	03-09-2019	31-03-2020	6 à 17 ans : 3 \$
Hockey mineur - pré-novice	4-6	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	Contactez l'Association pour les détails.info@ahmb.com (514) 620-8004
Hockey mineur - novice	7-8	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	
Hockey mineur - atome	9-10	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	
Hockey mineur - pee-wee	11-12	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	Contactez l'association pour les détails : info@ahmb.com (514) 620-8004
Hockey mineur - bantam	13-14	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	
Hockey mineur - midjet	15-17	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur IB	Varie selon catégories	Contactez l'association	03-09-2019	29-03-2019	
Initiation à la danse	3-4	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Samedi	10 h à 10 h 45	11-01-2020	23-05-2020	185 \$
Introduction au patinage de vitesse	4-12	4-Glaces, Pierrefonds	Club de patinage de vitesse West Island	Samedi	8 h à 8 h 50	01-02-2020	14-03-2020	Gratuit (frais d'inscription 25 \$) Info. : 514-833-8894
Judo débutant - ceintures blanches	6-12	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de judo de L'Île-Bizard	Lundi	17 h à 18 h	16-09-2019	04-05-2020	Confirmer avec le club : 514626-6241
Judo - ceintures jaunes et plus	8-12	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de judo de L'Île-Bizard	Lundi	18 h 05 à 19 h 35	16-09-2019	04-05-2020	Confirmer avec le club : 514626-6241
Patinage libre		Complexe sportif Saint-Raphaël	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte- Geneviève	Lundi au vendredi Samedi et dimanche	10 h à 11 h 13 h à 14 h 30	03-09-2019	31-03-2020	0-5 ans : gratuit 6-17 ans : 3 \$
Patinage artistique - récréatif et compétitif	3+	Aréna Vincent-Lecavalier & Sportplexe 4 glaces Pierrefonds	Club de patinage des Deux-Rives	Contactez le Club	Contactez le Club	Contactez le Club	Contactez le Club	cpdeuxrives@hotmail.com
Pré-ballet (initiation)	5-6	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Samedi	11 h à 12 h	11-01-2020	23-05-2020	185 \$
Prémartnelle	3-4	Centre socioculturel	Jardin d'enfants Le Tournesol	Mardi et jeudi	8 h 30 à 11 h 30	03-09-2019	28-05-2020	140 \$ / mois
Prémartnelle	4-5	Centre socioculturel	Jardin d'enfants Le Tournesol	Lundi, mercredi, vendredi	8 h 30 à 11 h 30	04-09-2019	29-05-2020	165 \$ / mois
Ringuette	4+	Le Sportplexe 4 glaces, Centre civique de DDO et CSSR	Associations de ringuette Pierrefonds/ Dollard/Île-Bizard	Visiter le site Internet ringuettepierrefonds.com	Visiter le site Internet	02-09-2019	31-03-2020	http://ringuettepierrefonds.com

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Scoutisme - Castors	7-9	Centre socioculturel	Castors (2ième colonie St-Raphaël)	Mercredi	18 h 15 à 19 h 45	18-09-2019	10-06-2020	150 \$
Scoutisme - Louveteaux	9-11	Centre socioculturel	Louveteaux - Meute 2e St-Raphaël de L'Île-Bizard	Vendredi	19 h à 21 h	13-09-2019	29-05-2020	165 \$ + 70 \$ uniforme + 180 \$ camp d'été
Scoutisme - Louvettes	9-11	Centre socioculturel	Louvettes - Meute 2e St-Raphaël de L'Île-Bizard	Vendredi	19 h à 21 h	13-09-2019	29-05-2020	165 \$ + 70 \$ uniforme + 180 \$ camp d'été
Scoutisme - Scouts	12	Maison des scouts de L'Île-Bizard	Troupe éclaircur 2e St-Raphaël de L'Île-Bizard	Vendredi	19 h à 21 h	20-09-2019	12-06-2020	Contactez l'organisme pour les détails
Scoutisme - Guides	12-17	Maison des scouts de L'Île-Bizard	Troupe guide 2e St-Raphaël	Jeudi	19 h à 21 h	09-09-2019	11-06-2020	300 \$
Soccer intérieur	6-17	Complexe sportif Saint-Raphaël	Association de soccer de L'Île-Bizard	Contactez le Club	Contactez le Club	Contactez le Club	Contactez le Club	Info : dt@asib.ca
Taekwondo olympique	6-17	CSSR	Club Taekwondo WF de L'Île-Bizard	Jeudi Samedi	18 h 30 à 19 h 30 10 h à 11 h	05-12-2019	14-03-2020	220 \$ / session

FAMILLES

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Badminton parents-enfants	6-16	CSSR	Club de badminton Les Moineaux de L'Île	Mercredi	18 h 30 à 20 h	06-01-2020	03-05-2020	30 \$
Badminton parents-enfants	6-16	CSSR	Club de badminton Les Moineaux de L'Île	Samedi	8 h 30 à 10 h	06-01-2020	03-05-2020	30 \$
Patinage libre pour tous		CSSR	Arondissement L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi au vendredi Samedi et dimanche	10 h à 11 h 13 h à 14 h 30	03-09-2019	31-03-2020	0-5 ans : Gratuit. 6-17 ans : 3 \$ 18-49 ans : 4 \$. 50 ans + : 3 \$ Gratuit pour les familles durant le patinage libre sur semaine
Pickle-ball parents-ados	8	Centre socioculturel	Arondissement L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi	18 h 30 à 20 h	09-09-2019	24-05-2020	Gratuit. Réservé aux résidents.
Ping-pong parents-ados	8	Centre socioculturel	Arondissement L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi	20 h à 21 h	09-09-2019	24-05-2020	Chaque adolescent doit être accompagné d'un parent. Apporter votre raquette et votre balle. Places limitées.

ADULTES

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Arts textiles	18+	Centre socioculturel	Cercle de fermières de L'Île-Bizard	Lundi au vendredi	9 h à 21 h 30	01-09-2019	30-06-2020	35 \$ résidents - 70 \$ non-résidents / annuel

GRILLE – SESSION HIVER 2020

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Autodéfense et boxe amateur	18+	CSSR	Club Taekwondo WT de L'Île-Bizard	Samedi	11 h à 12 h 30	03-12-2019	12-03-2020	220 \$
Badminton – adultes	18+	CSSR	Club badminton Les Moineaux de L'Île	Lundi et jeudi	20 h à 22 h	06-01-2020	03-05-2020	125 \$ pour une session
Baladi	18+	Centre socioculturel	École de danse Bo-Geste	Jeudi	19 h à 20 h	09-01-2020	21-05-2020	185 \$
Bingo	18+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e) s des Deux Rives	Vendredi	19 h 30 à 21 h 30	10-01-2020	19-06-2020	10 \$ (achat minimal)
Bridge	18 +	Grenier Saint-Raphaël	Club de bridge de L'Île-Bizard	Lundi	19 h 15 à 22 h 15	02-09-2019	31-08-2020	7 \$/ séance Info. : 514 624-0664
Hockey libre	18+	Complexe Sportif Saint-Raphaël	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève	Lundi et vendredi	17 h à 18 h	03-09-2019	31-03-2020	18+ : 4 \$
Hockey mineur-junior	18-21	Aréna Vincent-Lecavalier	Association de hockey mineur de L'Île-Bizard	Varie selon les catégories	Contacteur l'Association	03-09-2019	29-03-2020	info@ahmb.com (514) 620-8004
Patinage libre pour tous	18+	Complexe sportif Saint-Raphaël	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève	Lundi au vendredi Samedi et dimanche	10 h à 11 h 13 h à 14 h 30	03-09-2019	31-03-2020	18-49 ans : 4 \$
Patinage artistique-récréatif et compétitif	18+	Sportplexe 4 glaces de Pierrefonds	Club de patinage artistique des Deux Rives	Samedi au dimanche	Contacteur le Club	Contacteur le Club	Contacteur le Club	cpdeuxrives@hotmail.com
Ringuette	18+	Sportplexe 4 glaces, Centre civique de DDO et CSSR	Association de ringuette Pierrefonds/Dollard/Île-Bizard	Consulter le site web pour plus de détails	Consulter le site web pour plus de détails	Consulter le site web	Consulter le site web	Pour plus d'info. : stephmoreau@sympatico.ca
Salle de conditionnement physique	18+	Complexe sportif Saint-Raphaël	Complexe sportif Saint-Raphaël	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca
Taekwondo olympique	18+	CSSR	Club Taekwondo WF de L'Île-Bizard	Jeudi Samedi	18 h 30 à 19 h 30 10 h à 11 h	05-12-2019	14-03-2020	220 \$
Théâtre – Troupe	18+	Pavillon Vincent-Lecavalier	Troupe de théâtre La Bizarrie	Mardi	19 h à 22 h	01-09-2019	01-06-2020	250 \$ / année 2019-2020
Volley-ball	18+	CSSR	Association de volley-ball de L'Île-Bizard	Mardi et mercredi Dimanche	20 h 15 à 22 h 30 9 h 30 à 12 h	10-09-2019	20-05-2020	90 \$ mercredi avancé 85 \$ autres sessions
Zumba, spinning, yoga, cardio	16+	Complexe sportif Saint-Raphaël	Complexe sportif Saint-Raphaël	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca	www.cssr.ca

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
Badminton libre	50+	Centre socioculturel	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi au vendredi	13 h 30 à 16 h	09-09-2019	08-05-2020	Gratuit. Réservez aux aînés de l'arrondissement. Apportez votre raquette et votre volant
Cartes et jeux	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mardi et jeudi	13 h à 17 h	07-01-2020	18-06-2020	2 \$ / rencontre. Info : 514 626-5005. Adhésion / carte de membre
Conditionnement physique Pour aînés	60+	Pavillon Vincent-Lecavalier	École de danse Bo-Geste	Mardi-Jeudi	10 h à 11 h	07-01-2020	28-05-2020	Info : Contacter madame Raméla Nahorniak au 514 624-8666.
Danse en ligne débutant	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Vendredi	10 h à 12 h	10-01-2020	22-05-2020	5 \$ / cours membres, 6 \$ non-membres. Info : 514-626-5005
Danse en ligne intermédiaire	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Lundi	10 h à 12 h	06-01-2020	11-05-2020	5 \$ /cours membres
Danse en ligne avancé	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Lundi	13 h 30 à 15 h 30	06-01-2020	11-05-2020	6 \$ non-membres.
Danse en ligne - pratique (intermédiaire et avancé)	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mercredi	10 h à 12 h	08-01-2020	20-05-2020	Info : 514 626-5005
Marche	50+	Départ : Centre commercial Terrasses de l'île	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mardi et jeudi	9 h à 10 h	07-01-2020	À l'année	Gratuit. Info : 514 626-5005. Adhésion / carte de membre
Patinage libre pour tous	50+	Complexe sportif Saint-Raphaël	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi au vendredi Samedi et dimanche	10 h à 11 h 13 h à 14 h 30	03-09-2019	31-03-2019	3\$ (samedi et dimanche). Gratuit pour les aînés durant le patinage libre sur semaine
Pickle-ball libre	50+	Centre socioculturel	Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Genève	Lundi mardi mercredi Jeudi-vendredi	10 h à 12 h 11 h 30 à 13 h 30	09-09-2019	08-05-2020	Gratuit. Réservez aux aînés de l'arr. Apportez votre raquette et votre balle
Jeu de carte « WHIST MILITAIRE »	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Deuxième mardi de chaque mois	19 h 30 à 21 h 30	14-01-2020	09-06-2020	4 \$/ membres – 5\$ non-membres Info : 514 626-5005.
Scrabble duplicata	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Jeudi	10 h 30 à 15 h 30	09-01-2020	14-05-2020	2 \$/ rencontre. info : 514626-5005 Adhésion / carte de membre
Tai chi	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mardi	10 h 30 à 12 h	07-01-2020	12-05-2020	7 \$ / cours Info. : 514 626-5005
Yoga	50+	Grenier Saint-Raphaël (jeudi) Centre socioculturel (mardi)	Club les ami(e)s des Deux Rives	Jeudi Mardi	10 h 30 à 11h 30 13 h 30 à 14 h 30	09-01-2020 07-01-2020	14-05-2020 12-05-2020	5\$. Info : 514 626-5005. Adhésion / carte de membre

LISTE DES ORGANISMES

ET PARTENAIRES

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

CONTACT

À CŒUR OUVERT - FONDS DE DÉPANNAGE

Hubert Barrette
514 626-8150 / jethbarrette@hotmail.com

AJOI - ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Tania Charron
514 675-4450
taniacharron@ajoi.info

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CAMPAMUSE

Yannie Dupont
514 624-9241
cpelacampamuseinc@videotron.ca

CLUB OPTIMISTE DE L'ÎLE-BIZARD

Doug Hurley
514 589-8989 / dhurley@me.com
www.oi-dcq.org

FONDATION DU CENTRE D'HÉBERGEMENT
DENIS BENJAMIN-VIGER

Susan Mckercher
514 696-5023 / s.mckercher@videotron.ca

JARDIN D'ENFANTS LE TOURNESOL

Édith Guernon
514 620-6080 / info@prematernelleletournesol.ca
www.prematernelleletournesol.ca

PROJET COMMUNAUTAIRE PIERREFONDS

514 684-5995 / pcdp@primus.ca
www.pcpwi.org

TABLE DE QUARTIER DU
NORD-OUEST-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL

Micheline Forget
514 675-3006 / micheline.forget@gmail.com

ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES

CONTACT

CADETS DE L'AIR - ESCADRON 830 PIERREFONDS

Ralph Jean-Baptiste
514 624-6066 / escadron830@gmail.com
ralph.jeanbaptiste@metro.ca

CASTORS DES CHAMPS

Jean-Marc Leroux
514 696-4585 / jmleroux@dphv.ca

CERCLE DE FERMILIÈRES DE L'ÎLE-BIZARD

Katrine Dulude
cfq.ib@live.com

CLUB LES AMI(E)S DES DEUX RIVES

Jean-Guy Cyr
514 626-5005 / club.addr@gmail.com

CLUB DE BRIDGE DE L'ÎLE-BIZARD

Céline Bouchard
514 624-0664 / celinebp@videotron.ca
www.bridgemontreal.ca

FONDATION ART SAVING LIFE

Jian Liu
514 225-1188 / info@aslf.ca
janet.jian.liu@gmail.com / www.aslf.ca

GUIDE - TROUPE 2^e
SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Isabelle Paquin
438 885-2528 / guidesilebizard@gmail.com

LOUVETTES - MEUTE 2^e
SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Florence Lavallée-Prairie
438 826-1756 / flp1995@hotmail.com

LOUVETEAUX - MEUTE 2^e
SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Alexandre Carrier
514 358-8367 / alex.carrier3@hotmail.com

SCOUTS - TROUPE ÉCLAIREURS -
2^e SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Edouard Hanot
514 623-0659 / edouard_hanot@outlook.com

Suite à la page 21

LISTE DES ORGANISMES

ET PARTENAIRES

ACTIVITÉS SPORTIVES

ASSOCIATION DE BALLE-MOLLE
DE L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION DE FOOTBALL DE L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR
DE L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION DE RINGUETTE
PIERREFONDS/DOLLARD/L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION DE SOCCER DE L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION DE VOLLEY-BALL
DE L'ÎLE-BIZARD

ASSOCIATION SPORTIVE DU BON VIEUX TEMPS

CLUB AUTO-NEIGE ÎLE-BIZARD - C.A.N.I.B

CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS

CLUB DE GYMNASTIQUE GYMIBIK

CLUB DE JUDO DE L'ÎLE-BIZARD

CLUB DE PATINAGE DES DEUX-RIVES

CLUB DE TENNIS DE L'ÎLE-BIZARD

COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL

COURSE À PIED LES TRAÎNES SAVATES
DE L'ÎLE-BIZARD

CLUB DE BADMINTON
LES MOINEAUX DE L'ÎLE

TAEKWONDO W.T.F. DE L'ÎLE-BIZARD

PATINAGE DE VITESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE

CONTACT

Cédric Ancil
514 604-1875 / canctil@servmobitech.ca

Stefan Fiore
514 922-9269 / steffiore@hotmail.com
www.ibvikings.com

Vincent Boissinot
514 620-8004 / info@ahmib.com
www.ahmib.com

Manon Côté
www.ringuettepierrefonds.com

Yves Ravacley
514 626-5835 / soccer@asib.ca
www.asib.ca

Stephane Pomerleau
438 392-2995
stephane.pomerleau30@gmail.com / www.avib.ca

Ken Acton - Eric Charest
514 626-3396 / echarest@sympatico.ca

Michel Lalande / 514 946-4081
michel.lalande@live.ca

Zarouhi Kechayan
514 830-4799 / zarouhikechayan@gmail.com
info@pierrefondsbaseball.com

Sandra Bouchard
514 624-1546 / information@clubgymibik.com

Sonia-Elaine Paradis
514 624-6241 / clubjudoilebizard@gmail.com

Sue Drabble
514 626-6350 / cpdeuxrives@hotmail.com

Yvan Desjardins
514 696-2372 / info@ctib.ca

Pascal Martel
514 620-5444 / info@cssr.ca

Jean-Pierre Champagne
450 424-0096 / jeacha@videotron.ca

René Gagné
514 907-1010 / lesmoineauxdelile@yahoo.ca
gogang98@videotron.ca

Isabelle Johnson
514 261-3295 / ctkdib.org14@gmail.com

Paul Gervasi www.cpwestisland.ca
514 844-8894 cpvwestisland@gmail.com

ARTS, PATRIMOINE ET HISTOIRE

ÉCOLE DE DANSE BO-GESTE

SALLE PAULINE-JULIEN - BILLETTERIE

SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE
DE L'ÎLE-BIZARD ET SAINTE-GENEVIÈVE

CONTACT

Ramela Nahorniak
514 624-8666 / ramela_k_n@hotmail.com

514 626-1616
www.pauline-julien.com

André Laniel
514 626-9912 / voisardarchitecte@voisard.ca
www.sphib-sg.org / info@sphib-sg.org

COORDONNÉES

CONTACT INFO

Un seul numéro pour nous joindre /

One number to reach us : 311

Extérieur de Montréal / Outside Montreal : 514 872-0311

Commentaires et suggestions / Comments & suggestions:

communications.ibsg@ville.montreal.qc.ca

Actualités, renseignements et activités / News, info and activities:

www.ville.montreal.qc.ca/ibsg

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT / BOROUGH HALL

350, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9



Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30 / Vendredi : 8 h à 12 h

CENTRE SOCIOCULTUREL / SOCIOCULTURAL CENTER

490, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9



Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30 / Vendredi : 8 h à 12 h

POINT DE SERVICE DE SAINTE-GENEVIÈVE

SAINTE-GENEVIÈVE POINT OF SERVICE

15 795, boulevard Gouin Ouest
Sainte-Geneviève, H9H 1G4



Lundi au jeudi : 8 h à 13 h et 14 h à 16 h 30 / Vendredi : 8 h à 12 h

PERMIS ET INSPECTIONS / PERMITS & INSPECTIONS

406, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9



Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30 / Vendredi : 8 h à 12 h

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÎLE-BIZARD / LIBRARY

500, montée de l'Église, L'Île-Bizard

Renseignements sur les activités : 514 620-6257



HORAIRE RÉGULIER

HORAIRE DES FÊTES

Lundi au jeudi	10 h à 19 h	24 au 26 décembre	fermé
Vendredi	10 h à 18 h	27 au 30 décembre	12 h à 16 h
Samedi et dimanche	11 h à 17 h	31 décembre au 2 janvier	fermé

PAVILLON VINCENT-LECAVALIER

488, montée de l'Église, L'Île-Bizard



PRINCIPALES INSTALLATIONS SPORTIVES MAIN SPORTING FACILITIES

COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL (CSSR)

750, boul. Jacques-Bizard, L'Île-Bizard



PARC EUGÈNE-DOSTIE

490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



PARC ROBERT-SAUVÉ

15 734, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève



LE CONSEIL

THE COUNCIL



**NORMAND
MARINACCI**

Maire / Mayor

normand.marinacci@ville.montreal.qc.ca

Président de la Commission de l'administration et des priorités

Pour rejoindre vos élus :
To reach your councillor :

514 620-6448



**CHRISTIAN
LAROCQUE**

Délégué de l'arrondissement au conseil d'administration
du Complexe sportif Saint-Raphaël

Vice-président du Comité consultatif d'urbanisme

Conseiller / Councillor

District de Denis Benjamin-Viger

christian.larocque@ville.montreal.qc.ca



**SUZANNE
MARCEAU**

Conseillère de l'opposition
Opposition Councillor
Membre du Comité de la sécurité publique

Conseillère / Councillor

District de Sainte-Geneviève

suzanne.marceau@ville.montreal.qc.ca



**ROBERT
SAMOSZEWSKI**

Président du comité de la sécurité publique
Délégué de l'arrondissement au conseil d'administration
du Complexe sportif Saint-Raphaël

Conseiller / Councillor

District de Jacques-Bizard

robert.samoszewski@ville.montreal.qc.ca



**YVES
SARAULT**

Président du Comité consultatif d'urbanisme et membre
du conseil d'administration de la Salle Pauline-Julien

Conseiller / Councillor

District de Pierre-Forêtier

yves.sarault@ville.montreal.qc.ca

NOS COORDONNÉES

Un seul numéro pour nous
joindre : 311
Extérieur de Montréal :
514 872-0311

Mairie d'arrondissement :
350, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9

Point de service
du Centre socioculturel :
490, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9

Point de service de
Sainte-Geneviève :
15795, boul. Gouin Ouest
Sainte-Geneviève, H9H 1C5

ville.montreal.qc.ca/ibsg

INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTE



SUBSCRIBE TO OUR NEWSLETTER

Vous trouverez toutes les
réponses à vos questions en
un seul clic à
l'adresse suivante :

You will find answers
to all your questions at the
following address:

ville.montreal.qc.ca/ibsg



L'Île-Bizard
Sainte-Geneviève

Montréal 

Suivez-nous :
Follow us :



flickr

You Tube